



Katholische Kirche Kärnten

# GEMEINSAM

Ausgabe Dezember 2024  
bis März 2025

## Seite 2

Wort des Seelsorgers  
Gebet  
Anbetungstage  
Dorfkapelle Matschiedl

## Seite 3

Hinweise  
Berichte  
Sternsingeraktion

## Seite 4

Gottesdienste

## Seite 5

Gottesdienste

## Seite 6

Ewiges Licht  
Allerheiligen

## Seite 7

Geburtstage  
Hochzeit  
Taufe  
St. Josefbruderschaft  
St. Paul

## Seite 8

Gemeinsam beten:  
Erntedank  
Kirchtag  
Fußwallfahrt  
Medjugorje-Andachten  
Martinsfest

## IMPRESSUM

Ausgabe 4 / 2024  
Dezember 2024 bis März 2025  
**Eigentümer, Herausgeber,  
Verleger:** Pfarrverband der  
Pfarren St. Paul und St. Stefan.  
Röm. kath. Pfarramt, 9623 St.  
Stefan im Gailtal Nr. 1, Tel. 04283  
2290, E-Mail: ststefan-gail@  
kath-pfarre-kaernten.at  
**Satz, Layout und Druck:**  
Diözese Gurk, Druck- &  
Kopiezentrum des Bischöflichen  
Seelsorgeamtes

Pfarrinformation des Pfarrverbandes St. Paul & St. Stefan an der Gail

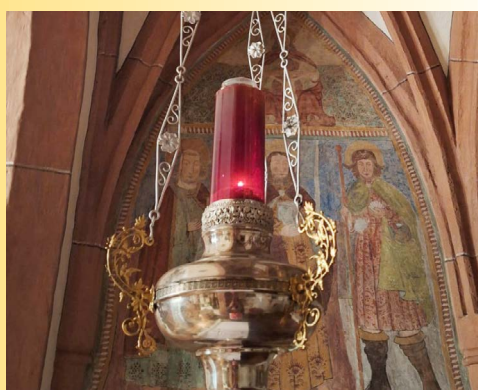
## Das ewige Licht – die Erinnerung an die immerwährende Gegenwart Gottes!



*Ewiges Licht und Tabernakel in der Pfarrkirche St. Stefan.*

Vor dem Tabernakel, in welchem der Leib Christi aufbewahrt wird, brennt ununterbrochen das ewige Licht, durch welches Christi Gegenwart angezeigt und verehrt wird.

Jesus ist das „Licht der Welt“. Er ist Tröster, Heiler, vergibt und schenkt Hoffnung.



*Ewiges Licht in der Pfarrkirche St. Paul.*

Herr Jesus Christus, bleibe bei uns  
als das Licht in unserer Finsternis  
als die Macht in unserer Ohnmacht  
als das Leben in unserem Tod  
als der Trost in unserem Leid  
als die Kraft in unseren Versuchungen  
als das Erbarmen in unserer Friedlosigkeit  
als die Hoffnung in unserem Sterben  
als das Leben unseres Lebens.  
(Margret Schäfer-Krebs \*1958)

**Eine gnadenreiche Adventzeit, gesegnete  
Weihnachten und ein gesundes Jahr 2025  
wünschen Pfarrer Marcin Mrawczyński,  
Diakon Michael Ebner und die  
Pfarrgemeinderäte von St. Paul & St. Stefan!**



## Wort des Seelsorgers Christus - das Licht

Liebe Schwestern und Brüder!

Im Monat Dezember bereiten wir uns auf das große Fest der Geburt unseres Herrn vor. Weihnachten erleuchtet alle Ecken unseres Herzens und wir feiern dieses Geheimnis jedes Jahr neu.

Christus kommt zu uns wie ein Licht für unsere Welt. Auch in der Natur beginnt kurz vor dem 25. Dezember der Tag zuzunehmen. Im Jänner und Feber geht die Zunahme weiter auf alle noch dunklen Seiten unseres Tales. Das Fest Mariä Lichtmess ist in unserer Kultur mit dieser Verlängerung des Tages innig verbunden.

Die Feiertage und die Natur wollen uns alle auch auf die Wahrheit hinweisen, dass Jesus für uns das Licht im Leben sein will. Er hat dies auch so über sich selbst gesagt.

In unseren Kirchen brennt das ewige Licht. Es ist ein Zeichen, dass Jesus im Allerheiligsten Sakrament da ist. Ihr, liebe Gläubigen, unterstützt diese göttliche Flamme durch die Spenden, die mit dem Gedenken an unsere Verstorbenen verbunden sind. Ich danke euch dafür.

So wie das ewige Licht immer vor dem Tabernakel brennt, möge auch der Herr, als Licht und Wärme, unseren Herzen immerwährend eine



Hoffnung schenken. Die göttliche Flamme gehört nicht nur zum Gebäude der Kirche. Sie ist uns zu Weihnachten als unser Erlöser und Bruder geschenkt.

Ich wünsche euch, liebe Schwestern und Brüder, viel Licht in euren Herzen zu Weihnachten und im neuen Jahr 2025.

**Euer Pfarrer Martin**

Bringt dar dem HERRN, ihr Himmlischen,  
bringt dar dem HERRN Ehre und Macht! PS 29, 1

## Jubiläumsgebet



Vater im Himmel, der Glaube, den du uns in deinem Sohn Jesus Christus, unserem Bruder, geschenkt hast und die Flamme der Nächstenliebe, die der Heilige Geist in unsere Herzen gießt, erwecke in uns die selige Hoffnung für die Ankunft deines Reiches.

Möge deine Gnade uns zu fleißigen Sämlingen des Samens des Evangeliums verwandeln, möge die Menschheit

und der Kosmos auferstehen in züversichtlicher Erwartung des neuen Himmels und der neuen Erde, wenn die Mächte des Bösen besiegt sein werden und deine Herrlichkeit für immer offenbart werden wird. Möge die Gnade des Jubiläums in uns Pilgern der Hoffnung die Sehnsucht nach den himmlischen Gütern erwecken und über die ganze Welt die Freude und den Frieden unseres Erlösers gießen. Dir, gesegneter Gott, in alle Zeit sei Lob und Ehre in Ewigkeit. Amen

Papst Franziskus



## Dorfkapelle Matschiedl

Am Samstag, dem 21. September 2024, zelebrierte Pfarrer Martin mit Gläubigen aus Matschiedl und Umgebung einen **Gottesdienst bei der Dorfkapelle in Matschiedl**. Mit einem gemütlichen Beisammensein klang das Fest der Dorf- und Gebetsgemeinschaft Matschiedl aus. Ein Dankeschön von Seiten der Pfarre für das Organisieren des Gottesdienstes und der Agape.

## Die Anbetungstage in den Pfarren St. Paul und St. Stefan

Gleichzeitig mit dem **Anbetungstag** am Sonntag, dem 27. Oktober 2024, in der **Pfarrkirche St. Paul**, feierte die St. Josefbruderschaft ihr 130-Jahr-Jubiläum. Pfarrer Martin dankte der St. Josefbruderschaft und den Ursulaschwestern, die beide in St. Paul sehr aktiv sind.

In der **Pfarrkirche St. Stefan** wurde der **Anbetungstag** am Montag, dem 28. Oktober, begangen. Die Frühmesse zelebrierte Pfarrer i. R. GR Kons. Rat Hans-Peter Blüml.



*Anbetungstag in St. Paul: Die Aussetzung des Allerheiligsten – die Monstranz mit der Hostie (Leib Christi).*

*Anbetungstag in St. Stefan, heilige Messe: Diakon Michael Ebner, Pfarrer Hans-Peter Blüml, Pfarrer Martin. →*





## Hinweise:

### Kanzleistunden:

**freitags** 14:30 bis 16:30 Uhr (ab März 2025: 15:30 bis 17:30 Uhr) oder nach Vereinbarung.

In dringenden Fällen erreichen Sie Pfarrer Martin auch unter der Mobilnummer 0676 87727360 oder über das Pfarrtelefon 04283/2290.

Herr Pfarrer Martin ist vom 07. bis 15. Feber 2025 nicht erreichbar. Am 07. und 14. Feber entfallen daher die Kanzleistunden.

Die nächsten **Medjugorje-Andachten:** Am **07. Dezember 2024** sowie am **04. Jänner** und **01. Feber 2025 in der Pfarrkirche St. Stefan**, Beginn 17:00 Uhr. Am **01. März 2025 in der Pfarrkirche St. Stefan**, Beginn 17:30 Uhr. Weitere Infos bei den Gottesdiensten (Seiten 4 und 5).

**Pfarrblatt-Spenden:** Die Herstellung eines ansprechenden Pfarrblattes ist auch mit erheblichen Kosten verbunden. Zudem befinden sich die Pfarren allgemein in einer schwierigen finanziellen Situation. Wir bitten um Spenden und geben dafür die Bankverbindungen bekannt:

**Pfarre St. Stefan**, Raiffeisenbank Hermagor, AT91 3936 4000 0530 3318.

**Pfarre St. Paul**, Raiffeisenbank Hermagor, AT95 3936 4000 0530 1403.

Ein aufrichtiges Dankeschön für jede Mithilfe und Unterstützung!

**Redaktionsteam** dieser Pfarrblattausgabe: Pfarrer Martin, Diakon Michael Ebner, Leni Bartolot, Margit Iskrac, Sonja Kucher, Angela Moritsch, Peter Sternig, Karin Vielgut.

**Fotos in diesem Pfarrblatt:** Leni Bartolot, Renate Ebner, Hans Ferlitsch, Raimund Iskrac, Sonja Kucher, Peter Sternig, Gabi Urbanz und weitere Privatpersonen.

**Datenschutz:** Wenn Sie nicht möchten, dass Sie oder Ihr Kind im Zuge unserer Öffentlichkeitsarbeit fotografiert und Bilder veröffentlicht werden, so geben Sie dies bitte im Pfarramt St. Stefan bekannt. Danke!

*Gepriesen bist du auf dem Thron deiner Herrschaft, hoch gerühmt und gefeiert in Ewigkeit. Dan 3, 55*

## Adventmarkt in Matschiedl

Am Samstag, dem **30. November 2024**, findet der alljährliche Adventmarkt der Burschenschaft Matschiedl statt. Die Mitglieder laden ab **14:00 Uhr** zu einem gemütlichen Beisammensein vor dem Dorfgemeinschaftshaus in Matschiedl ein. Musikalische Mitwirkung: Jugendkapelle Matschiedl.

## Adventkonzert in der Filialkirche Tratten

Am vierten Adventsonntag, dem **22. Dezember 2024**, lädt der Männergesangsverein Tratten zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit zum Adventkonzert um **15:00 Uhr** in die Filialkirche in Tratten ein.

## Pfarrkirche St. Georgen im Gaital

**Gottesdienste um neue Berufungen und eucharistische Anbetungen** am **02. Jänner** und **06. Feber 2025**, ab 16:30 Uhr Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit, 17:00 Uhr hl. Messe mit eucharistischer Anbetung. **06. März 2025**, ab 17:30 Uhr Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit, 18:00 Uhr hl. Messe mit eucharistischer Anbetung. Weitere Infos auf der Website der Pfarre St. Georgen.

## Gedenkmesse im AVS-Pflegeheim St. Stefan

Am Dienstag, dem 05. November 2024, zelebrierte Pfarrer Martin, in Gedenken an die 30 seit Allerheiligen 2023 im Pflegeheim St. Stefan Verstorbenen eine heilige Messe. Heimbewohner, Angehörige, Bedienstete und ehrenamtliche Mitarbeiter waren zu diesem würdigen Gottesdienst gekommen, den der Frauenchor Cantissimo aus Nötsch mitgestaltete. Zur Erinnerung wurde für jeden Verstorbenen von der Heim-Mitarbeiterin Ulli Wallner eine Kerze entzündet.

Pfarrer Martin bedankte sich bei Ulli und den Bediensteten für deren großes Engagement im täglichen Dienst im Pflegeheim.



**Ein herzliches Dankeschön allen Beteiligten für die professionelle Instandsetzung des Stebner-Weges!**

## Sternsingeraktion 2024/2025



Die **Sternsinger** sind wieder unterwegs: Am **30. Dezember 2024** in den Ortschaften **Bach, St. Stefan, Schmölzling und Sussawitsch** und am **02. Jänner 2025** in **Bodenhof, Edling, Köstendorf Oberdorf und Unterdorf, Matschiedl, Nieselach, Pölland und Pörschach**.

In der **Pfarre St. Paul** wird am **30. Dezember 2024** auf den Dorfplätzen, wie in den Jahren zuvor, gesungen.



## ST. STEFAN an der Gail

**Sonntag, 01. Dez. –  
1. Adventsonntag,  
Adventkranzsegnung,  
Vorstellung der  
Erstkommunionkinder  
09.00** +Thomas  
Widemair; +Josef Vielgut  
(von Elfriede Robin);  
+Hans Wieltschnig (vom  
Pensionistenverband);  
+Alexandra Mrawczynska  
(von Maria Lex)

**Mittwoch, 04. Dez. –  
Rorate  
06.30** frei

**Freitag, 06. Dez. –  
Rorate  
06.30** frei

**Samstag, 07. Dez. –  
2. Adventsonntag,  
Vorabendmesse,  
Medjugorje-Gebet,  
Mariä Empfängnis  
17.00** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit  
**17.30** Tschurwald u.  
Gallautz Verst.; +Hans  
u. Antonia Janschitz;  
+Hermine Raffetseder  
(von Fam. Hofer-Urbanz),  
anschließend Gebet um  
Heil für Leib und Seele

**Sonntag, 08. Dez. –  
Mariä Empfängnis,  
09.00 Uhr hl. Messe in  
St. Paul**

**Dienstag, 10. Dez. –  
Windische Höhe, Rorate  
17.00** +Anna u. August  
Moritsch u. Tratter Verst.

**Mittwoch, 11. Dez. –  
Rorate  
06.30** frei

**Freitag, 13. Dez. –  
Rorate  
06.30** +Eva Pötscher;  
+Alexandra Mrawczynska  
(von Regina Druml)  
**10.00** Luziamesse in  
Tratten

**Sonntag, 15. Dez. –  
3. Adventsonntag  
09.00** Gallautz u.  
Tschurwald Verst.;  
+Antonia, Johann,

Thomas Widemair u.  
Hausverst.; Maier Verst.;  
+Wilfried Lex u. Tomlitsch  
Verst., Edling; +Rosalia u.  
Heinrich Jarnig, Theresia  
u. Gabriel Jarnig; +Josef  
Vielgut (von Fam. Pipp u.  
Galle); +Jakob u. Elisabeth  
Mente mit den Kindern:  
Hans, Franz u. Maria,  
Köstendorf; +Paula Lex;  
+Heidi Mörtl, Werner  
Schoitsch u. Hausverst.;  
+Johann Janschitz vlg.  
Kraker u. Hausverst.;  
+Alexandra Mrawczynska  
(von Inge Gallautz)

**Mittwoch, 18. Dez. –  
Rorate  
06.30** frei

**Freitag, 20. Dez. –  
Rorate mit den Kindern  
der Volksschule  
06.30** +Johann Plesin  
(von Maria Lex)

**Sonntag, 22. Dez. –  
4. Adventsonntag  
09.00** +Valentin  
Schaller; +Luzia u.  
Simon Grafenauer;  
+Hans Wieltschnig (von  
Fam. Madritsch aus  
Nieselach, Jm); +Johann  
Plesin (von Annemarie  
Janschitz); Verst. Eltern  
u. Angehörige Urbanz  
u. Hofer; +Stefanie  
Wernitznig u. Hausverst.

**Dienstag, 24. Dez. –  
Heiliger Abend  
16.00 Christmette mit  
dem Hirtenspiel der  
Jungschar**  
+Adolf Trott-Tschurwald  
u. Hausverst.; +Antonia,  
Johann, Thomas  
Widemair u. Hausverst.;  
+Josef Vielgut; +Hans,  
Johann, Magdalena  
Flaschberger u. Hausverst.  
**20.30 Christmette in der  
Pfarrkirche St. Georgen**

**Mittwoch, 25. Dez. –  
Christtag  
09.00** +Maria u. Valentin  
Fritz, Maria u. Vinzenz  
Hebein, Gerhard Fritz;  
Franz Robin u. Hausverst.;

+Franz u. Antonia  
Moritsch; +Antonia,  
Rudolf, +Markus Houdek

**Donnerstag, 26. Dez. –  
Stefanitag  
09.00** +Franz Gallautz u.  
Hausverst.; +Antonia u.  
Ludwig Lackner, Maria u.  
Valentin Plamenig; Verst.  
Eltern Haberle u. Stupnik;  
+Stefan Sternig u. Franz  
Rauscher; +Valentin  
Hebein, Valentin Schaller,  
Vinzenz u. Maria Hebein;  
+Aurelia u. Hans Moritsch;  
+Ludwig u. Maria  
Nessmann; +Martin  
Pfeifer; Mathei Hausverst.  
**Salz- und Wasserweihe  
und Pferdesegnung,  
Agape**

**Freitag, 27. Dez. –  
Johannistag  
17.00** +Franz Miklautsch  
u. Eltern  
**Weinsegnung**

**Sonntag, 29. Dez. – Fest  
der Heiligen Familie  
09.00** +Stefan u. Maria  
Tschurwald u. Edeltraud  
Arnold geb. Moritsch

**Dienstag, 31. Dez. –  
17.00 Uhr  
Silvestermesse in  
St. Georgen**

**Mittwoch, 01. Jänner  
– Hochfest der  
Gottesmutter Maria  
09.00** auf gute Meinung;  
+Maria Binter

**Freitag, 03. Jänner  
16.30** eucharistische  
Anbetung  
**17.00** frei

**Samstag, 04. Jänner  
– Vorabendmesse,  
Medjugorje-Gebet  
17.00** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit;  
**17.30** +Vinzenz Kleewein,  
anschließend Gebet um  
Heil für Leib und Seele

**Sonntag, 05. Jänner  
10.30** hl. Messe in St. Paul

**Montag, 06. Jänner –  
Heilige Drei Könige  
Mitgestaltung durch die  
Sternsinger  
09.00** +Dragoljub Aleksic;  
+Alexandra Mrawczynska  
(von Familie Schaller)  
**Wasser- und  
Weihrauchsegnung**

**Freitag, 10. Jänner  
16.30** Rosenkranz  
**17.00** +Magdalena,  
Johann, Hans  
Flaschberger u.  
Hausverst., Agnes u.  
Martin Schuller, Andreas  
Bartolot, Geschwister u.  
Hausverst.

**Sonntag, 12. Jänner –  
Taufe des Herrn  
09.00** Wernitznig Verst.,  
St. Paul; +Rosemarie  
Rauter, Kirin u. Rebernig  
Verst.

**Mittwoch, 15. Jänner  
07.30** frei

**Freitag, 17. Jänner  
16.30** Rosenkranz  
**17.00** +Johann Plesin  
(von Albine Robin)

**Sonntag, 19. Jänner  
09.00** +Theresia u.  
Vinzenz Hebein; Verst.  
Eltern u. Angehörige  
Urbanz u. Hofer; +Markus  
Houdek

**Mittwoch, 22. Jänner  
07.30** +Pfarrer Anton  
Pelnar

**Freitag, 24. Jänner  
16.30** Rosenkranz  
**17.00** auf gute Meinung

**Sonntag, 26. Jänner –  
Bibelsonntag  
09.00** +Hans Wieltschnig;  
+Magdalena Druml u.  
Hausverst.; +Josef Vielgut

**Mittwoch, 29. Jänner  
07.30** frei

**Freitag, 31. Jänner  
16.30** Rosenkranz  
**17.00** +Anton Robin;  
+Pfarrer Johann Schmidt



**Samstag, 01. Feber**  
– **Vorabendmesse,**  
**Medjugorje-Gebet,**  
**Kerzenopfer und**  
**Blasiussegen**  
**17.00** Rosenkranz u.  
Beichtgelegenheit  
**17.30** +Valentin Schaller;  
+Josef Vielgut (Jm);  
+Erich Steffler, Maria u.  
Jakob Binter, +Maria u.  
Franz Moritsch; +Heinrich  
u. Pauline Melchior,  
anschließend Gebet um  
Heil für Leib und Seele

**Sonntag, 02. Feber** –  
**Mariä Lichtmess**  
**10.30 hl. Messe in**  
**St. Paul**

**Mittwoch, 05. Feber**  
**07.30** frei

**Sonntag, 09. Feber**  
**09.00**  
Wortgottesdienstfeier

**Sonntag, 16. Feber**  
**09.00** +Johann, Antonia  
u. Thomas Widemair;  
+Maria Lackner;  
+Günther Rauscher

**Mittwoch, 19. Feber**  
**07.30** frei

**Freitag, 21. Feber**  
**16.30** Rosenkranz  
**17.00** +Johann Plesin  
(von Fam. Bartolot u.  
Pernul); +Hans u. Frieda  
Blüml (Tomazele);  
+Josef Torkosch;  
+Johann, Magdalena,  
Hans Flaschberger u.  
Hausverst.

**Sonntag, 23. Feber**  
**09.00** +Markus Houdek;  
+Alexandra Mrawczynska

**Mittwoch, 26. Feber**  
**07.30** +Paula Lex;  
+Alexandra Mrawczynska  
(Jm)

**Freitag, 28. Feber**  
**16.30** Rosenkranz  
**17.00** +Alexandra  
Mrawczynska (von Paula  
Madritsch)

**Samstag, 01. März**  
– **Vorabendmesse,**  
**Medjugorje-Gebet**  
**17.30** Rosenkranz u.  
Beichtgelegenheit  
**18.00** +Reinhard  
Raffetseder, anschließend  
Gebet um Heil für Leib  
und Seele

**Sonntag, 02. März** –  
**Faschingssonntag**  
**10.30 Uhr hl. Messe in**  
**St. Paul**

**Dienstag, 04. März** –  
**Windische Höhe**  
**15.00** +Valentin Schaller  
u. Valentin Hebein

**Mittwoch, 05. März** –  
**Aschermittwoch**  
**18.00** +Urban Oswald  
**Aschenkreuz**

**Freitag, 07. März**  
**17.30** Kreuzweg  
**18.00** frei

**Sonntag, 09. März** –  
**1. Fastensonntag**  
**09.00** Unfallopfer  
Bundesstraße 111

*Jetzt stehe ich auf,  
spricht der HERR,  
jetzt erhebe ich mich,  
jetzt richte ich mich  
auf. Jes 33, 10*

+Matthias u. Frieda  
Moritsch

**Samstag, 08. Feber**  
**17.00**  
Wortgottesdienstfeier

**Samstag, 15. Feber** –  
**Vorabendmesse**  
**17.00** +Agnes Mörtl;  
+Albin u. Erika Blüml

**Sonntag, 23. Feber**  
**10.30** +Albin Fritz u.  
Hausverst. u. Rosalinde  
Hafner; + Maria Schumi  
(Sluga); Verst. der Familie  
Mente (Latschach);  
+Rudolf u. Frieda  
Schwabl

**Sonntag, 02. März**  
**10.30** +Herta u. Stefan  
Millonig

**Samstag, 08. März** –  
**Vorabendmesse,**  
**1. Fastensonntag,**  
**17.00** +Neven Nikša u.  
Michael u. Arno Blüml  
**Aschenkreuz**

## ST. PAUL an der Gail

**Samstag, 30. Nov.** –  
**Vorabendmesse,**  
**1. Adventssonntag**  
**17.00** +Arno, Michael  
Blüml u. Neven Nikša;  
+Maria Sternig; +Anna u.  
Franz Ploner  
**Adventkranzsegnung**

**Dienstag, 03. Dez.** –  
**Rorate, 06.30** frei

**Sonntag, 08. Dez.** –  
**2. Adventssonntag,**  
**Mariä Empfängnis,**  
**Vorstellung der**  
**Erstkommunionkinder**  
**09.00** Moritsch u.  
Bumann Verst.

**Dienstag, 10. Dez.** –  
**Rorate**  
**06.30** +Stefanie  
Wernitznig u. Hausverst.;  
+Vinzenz u. Elisabeth Neff

**Samstag, 14. Dez.** –  
**Vorabendmesse,**  
**3. Adventssonntag**  
**17.00** +Marianne u.  
Johann Schermann

**Dienstag, 17. Dez.** –  
**Rorate, 06.30** frei

**Sonntag, 22. Dez.** –  
**4. Adventssonntag**  
**10.30** +Hans Rogi  
u. Verst. vom Haus;  
Tschabuschnig Eltern  
u. Geschw.; +Helmut  
u. Roswitha Schaar u.  
Johann u. Helga Millonig

**Mittwoch, 25. Dez.** –  
**Christtag**  
**10.30** Springer u.  
Gabbauer Verst.;  
+Christine u. Franz  
Gallautz, Nieselach 1;  
+Stefan u. Manuel Blüml;  
Grazi Verst.; +Michael,  
Arno Blüml u. Neven  
Nikša

**Samstag, 28. Dez.** –  
**Vorabendmesse,**  
**Dankesmesse**  
**17.00** Madritsch, Mörtl u.  
Putzi Verst.

**Mittwoch, 01. Jänner** –  
**Neujahr 2025**  
**10.30** Walcher u.  
Rachoi Verst.; +Johann  
Brandstätter u. Wiltschnig  
Verst.

**Sonntag, 05. Jänner**  
**10.30** +Martina  
Madritsch (v. Hanni  
Lackner) u. Hausverst.;  
+Magdalena Brandstätter  
u. Hausverst.

**Samstag, 11. Jänner** –  
**Vorabendmesse**  
**17.00** +Pfarrer Christian  
Moritz (Jm)

**Sonntag, 19. Jänner**  
**10.30** auf gute Meinung  
(Fam. Mente), Latschach;  
+Rudolf u. Frieda  
Schwabl

**Sonntag, 26. Jänner** –  
**kleiner Kirchtag**  
**10.30** Bucklitsch u.  
Wieltschnig Verst.;  
+Anton Wernitznig  
u. Hausverst.; + Franz  
u. Elisabeth Gallautz,  
Nieselach 1

**Anschließend**  
**Nudelessen im**  
**Feuerwehrhaus**

**Sonntag, 02. Feber** –  
**Mariä Lichtmess**  
**10.30** +Gerhard Vaibar;  
+ Gabriel Janschitz;

**Bitte die hl. Messen für das nächste Pfarrblatt (09. März bis 01. Juni 2025)  
bis spätestens 31. Jänner 2025 bestellen!**

## Ewiges Licht St. Stefan

### 01.12.-07.12.

Hans u. Antonia Janschitz;  
Paula, Peter u. Brigitte Lex

### 08.12.-14.12.

Maria u. Valentin  
Plamenig; Antonia u.  
Ludwig Lackner

### 15.12.-21.12.

Wilfried Lex u. Tomlitsch  
Verst., Edling; Jakob u.  
Elisabeth Mente mit den  
Kindern: Hans, Franz u.  
Maria, Köstendorf; Rosalia  
u. Heinrich Jarnig, Theresia  
u. Gabriel Jarnig u. Mosser  
Verst., St. Stefan 21; Paula  
Lex; Heidi Mörtl, Werner  
Schoitsch u. Hausverst.;  
Johann Janschitz vlg.  
Kraker u. Hausverst.

### 22.12.-28.12.

Valentin Schaller; Anna,  
August Moritsch u. Tratter  
Verst.; Horst Jarnig;  
Stefanie Wernitznig u.

Hausverst.; Adolf Trott-  
Tschurwald u. Hausverst.;  
Josef Vielgut; Hans,  
Johann, Magdalena  
Flaschberger u. Hausverst.;  
Maria u. Valentin Fritz,  
Maria u. Vinzenz Hebein,  
Gerhard Fritz; Franz u.  
Antonia Moritsch; Antonia,  
Rudolf, Franz Robin u.  
Hausverst.; Franz Gallautz  
u. Hausverst.; Antonia u.  
Ludwig Lackner, Maria u.  
Valentin Plamenig; Verst.  
Eltern Haberle u. Stupnik;  
Stefan Sternig u. Franz  
Rauscher; Hans u. Aurelia  
Moritsch; Franz Miklautsch  
u. Hausverst.; Mathei  
Hausverst.

### 29.12.-04.01.

Valentin Hebein, Valentin  
Schaller, Vinzenz u. Maria  
Hebein; Stefan u. Maria  
Tschurwald u. Edeltraud  
Arnold geb. Moritsch;

Maria Binter; Vinzenz  
Kleewein

### 05.01.-11.01.

Alexandra Mrawczynska  
(von Familie Schaller);  
Dragoljub Aleksic;  
Magdalena, Johann, Hans  
Flaschberger u. Hausverst.,  
Agnes u. Martin Schuller,  
Andreas Bartolot,  
Geschwister u. Hausverst.

### 12.01.-18.01.

Wernitznig Verst., St. Paul;  
Rosemarie Rauter, Kirin u.  
Rebernig Verst.

### 19.01.-25.01.

Theresia u. Vinzenz  
Hebein; Magdalena Druml  
u. Hausverst.

### 26.01.-01.02.

Josef Vielgut; Valentin  
Schaller; Erich Steffler,  
Maria u. Jakob Binter;  
Maria u. Franz Moritsch;

Heinrich u. Pauline  
Melchior

### 02.02.-08.02.

Josef Vielgut; Theresia,  
Franz u. Peter Augustin

### 09.02.-15.02.

Matheidl Verst.

### 16.02.-22.02.

Günther Rauscher; Lex  
Verst., Görtschach 11;  
Johann, Magdalena, Hans  
Flaschberger u. Hausverst.

### 23.02.-01.03.

Paula Lex; Reinhard  
Raffetseder; Alexandra  
Mrawczynska

### 02.03.-08.03.

Valentin Schaller, Valentin  
Hebein; Mathilde u.  
Gregor Warmuth

### 09.03.-15.03.

Jürgen Müller u. Maria  
Mirto

## Ewiges Licht St. Paul

### 08.12.-14.12.

Stefanie Wernitznig;  
Vinzenz u. Elisabeth Neff

### 15.12.-21.12.

Springer u. Gabbauer  
Verst.; Tschabuschnig  
Verst.; Dornjak Verst.

### 22.12.-28.12.

Madritsch, Mörtl u. Putzi  
Verst.; Hans Rogi; Grazi  
Verst.; Stefan u. Manuel  
Blüml; Michael, Arno  
Blüml u. Neven Nikša

### 29.12.-04.01.

Walcher u. Rachoï Verst.;  
Johann Brandstätter u.  
Wiltschnig Verst.; Gallautz  
Verst. Nieselach 1

### 05.01.-11.01.

Martina Madritsch;  
Magdalena Brandstätter;  
Helmut u. Roswitha  
Schaar u. Johann u. Helga  
Millonig

### 12.01.-18.01.

Pfarrer Christian Moritz;  
Johann u. Marianne  
Schermann

### 19.01.-25.01.

Rudolf u. Frieda Schwabl

### 26.01.-01.02.

Bucklitsch u. Wieltschnig  
Verst.; Franz u. Elisabeth  
Gallautz

### 02.02.-08.02.

Matthias u. Frieda  
Moritsch

### 09.02.-15.02.

Agnes Mörtl

### 16.02.-22.02.

Sluga Verst.; Albin Fritz u.  
Rosalinde Hafner

### 23.02.-01.03.

Herta u. Stefan Millonig

### 02.03.-08.03.

Alexandra Mrawczynska

### 09.03.-15.03.

Neven Nikša, Michael u.  
Arno Blüml

## Allerheiligen und Allerseelen

An Allerheiligen und Allerseelen denken wir nicht nur unserer Toten, sondern bezeugen auch unsere Hoffnung auf Auferstehung.

Zahlreiche Verwandte und Freunde von Verstorbenen wohnten den hl. Messen in der Kalvarienbergkirche St. Stefan und Pfarrkirche St. Paul sowie den Gräbersegnungen und den gemeinsamen Gebeten bei. In Erinnerung an die seit Allerheiligen 2023 verstorbenen Pfarrangehörigen wurden in den Kirchen Kerzen angezündet.

Pfarrer Martin dankte allen, die bei den Festlichkeiten mitgewirkt haben sowie für die schön gepflegten und geschmückten Gräber auf den Friedhöfen St. Paul und St. Stefan.

Gebet wurde zu Allerheiligen in St. Paul - mit dabei eine Abordnung der Feuerwehr St. Paul - für die Opfer beider Weltkriege sowie die beim Kärntner Abwehrkampf Verstorbenen und in St. Stefan beim Kriegerdenkmal nach der Vorabendmesse am Nationalfeiertag, dem 26. Oktober 2024.



Gräbersegnung auf den Friedhöfen im Pfarrverband durch Pfarrer Martin.

## Ihren Geburtstag feierten:

### Im September 2024:

91. Geburtstag,  
**Frau Mathilde Bacher,**  
Pörschach.



### Im Oktober 2024:

75. Geburtstag,  
**Frau Hildegard Hober,**  
St. Stefan.



Herr **Martin Lackner,** Matschiedl, feierte  
im Oktober seinen **80. Geburtstag.**

### Im November 2024:

75. Geburtstag,  
**Herr Emmerich Anton Jarnig,**  
Köstendorf.



Frau **Katharina Bartolot,**  
Sussawitsch, feierte im Oktober  
ihren **90. Geburtstag.**

Im November feierte Frau **Sibylle Assinger, St. Paul,** ihren 60. Geburtstag. Die Ursulaschwestern (Obfrau und Kranzloberinnen, hier am Foto) sowie Pfarrer Martin und die Mitglieder des Pfarrgemeinderates gratulierten der Jubilarin und bedankten sich für ihre tatkräftige kirchliche Unterstützung. Gesundheit, Freude und Gottes Segen wünscht ihr die Pfarrgemeinde St. Paul.

Allen Jubilaren herzlichste Gratulation, alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen!

## 130 Jahre – St. Josefbruderschaft zu St. Paul

Am Sonntag, dem 27. Oktober 2024, wurde das Jubiläum mit der heiligen Messe von Pfarrer Martin, unter Mitwirkung des Quintetts Karnitzen, feierlich eröffnet. Als Schlussgesang ertönte das Lied „Heiliger Josef, du Schutzpatron“.

Im Anschluss an die hl. Messe fand im Feuerwehrhaus St. Paul die Jahreshauptversammlung unter Beteiligung zahlreicher Mitglieder statt. Ebenso eingeladen waren, neben Schirmherrn Pfarrer Martin, die Messnerinnen sowie Gabriele Urbanz, Obfrau der Ursulaschwestern St. Paul. Nach einem kleinen Festakt, den das Quintett musikalisch eröffnete, machte der Obmann einen kurzen Rückblick zu den Gründervätern der Bruderschaft und skizzierte ein paar historische Begebenheiten. Zusätzlich wurde die Gelegenheit genutzt, allen ehrenamtlichen Mitarbeitern in der Pfarrgemeinde zu dan-



*Geehrt wurden: Hermann Fritz, Johann Brandstätter, Thomas Assinger und Johann Schermann. Obmann Walter Tschabuschnig (rechts).*

ken. Im Besonderen erwähnt wurde die gute Zusammenarbeit mit den Ursulaschwestern. Zum Ausklang gab es einen kulinarischen Hochgenuss, welcher von unserem Mitglied Hannes Moritsch liebevoll vorbereitet wurde.

Walter Tschabuschnig, Obmann

*Denn Gott hat seinen Sohn nicht in die Welt gesandt, damit er die Welt richtet, sondern damit die Welt durch ihn gerettet wird. Joh 3, 17*



## Taufe

Am 15. September 2024 wurde in der Dorfkapelle Matschiedl **Sophie Schoitsch,** Tochter von Angelika und Markus Schoitsch, Matschiedl, getauft.



## Hochzeit

Am 14. September 2024 spendeten sich **Jutta Hofer** und **Erich Urbanz** aus Edling in der Pfarrkirche St. Stefan gegenseitig das Sakrament der Ehe. Wir gratulieren dem Brautpaar und wünschen alles Gute!

## Gemeinsam beten, danken, nachdenken und feiern

Viele kirchliche Aktivitäten prägten die Herbstzeit im Pfarrverband St. Paul & St. Stefan. Mit den Kurzberichten möchten wir einige Anlässe hervorheben sowie allen für die Mitwirkung und Teilnahme danken. Weiters laden wir herzlich ein, in der kommenden Advent- und Weihnachtszeit, die in diesem Pfarrblatt angeführten Möglichkeiten zur Glaubensvertiefung und zum gemeinsamen Feiern wahrzunehmen.



In der **Pfarrkirche St. Stefan** wurde am 06. Oktober 2024 das **Erntedankfest** gefeiert. Die Dankbarkeit für Ernte, Freundschaft, Gesundheit, saubere Natur sowie ein friedvolles Miteinander standen im

Mittelpunkt der Predigt von Pfarrer Martin. Familie Sternig aus Edling hat eine neue, wunderschöne Erntekrone gebunden. Die hl. Messe wurde von der Jungschar St. Stefan sowie von Kristina Lackner an der Querflöte umrahmt. Die anschließende Agape diente auch zur Stärkung der Gemeinschaft.

Unter reger Beteiligung der Erstkommunionkinder sowie der Firmlinge hielt Pfarrer Martin in der festlich geschmückten **Pfarrkirche St. Paul** – mit der Erntekrone und den zahlreichen Erntekörben – am 13. Oktober 2024 einen sehr feierlichen **Dank-Gottesdienst**.



Nach dem Bußakt segnete Pfarrer Martin die Erntegaben. Als Danklied wurde "Großer Gott, wir loben Dich" gemeinsam gesungen. Pfarrgemeinderäte haben eine reichhaltige Agape vorbereitet, bei der es eine rege Kommunikation gab.



Am 29. September 2024 wurde in **Matschiedl** der vorletzte **Kirchtag** des Jahres 2024 im Pfarrverband

St. Paul-St. Stefan gefeiert. Pfarrer Martin erinnerte bei der hl. Messe in der Filiationkirche St. Anton auf der Windischen Höhe daran, dass wir Höhen und Tiefen des Lebens, Ängste und Sorgen durch tiefes Gottvertrauen meistern können. Den Gottesdienst haben die Burschenschaft und die Trachtenkapelle Matschiedl mitgestaltet.



**Fußwallfahrt zur Kirche in Steben.** Bei herbstlichem Wetter fand am 12. Oktober 2024, anlässlich des „kleinen Kirchtages von Köstendorf“, der letzte Gottesdienst des Jahres in der Filial- und

Wallfahrtskirche Steben statt. Pfarrer Martin betonte die Wichtigkeit des Gebetes und der Dankbarkeit. Nach der hl. Messe wurden Wein und Brot gesegnet und an die Gottesdienstbesucher verteilt.

In den Monaten September, Oktober und November 2024 wurden die **Medjugorje-Andachten** des Pfarrverbandes in der **Pfarrkirche St. Paul** abgehalten. Im Mittelpunkt dieser meditativen Gebete um Heil für Leib und Seele standen im Sep-



tember die Kreuzverehrung, im Oktober das Rosenkranzgebet und im November die Berufung zur Heiligkeit. Danke an Michaela Striedner für die musikalische und gesangliche Mitgestaltung.



Am 11. November – das ist der Gedenktag des hl. Martin von Tours – gab es traditionsgemäß ein schönes **Martins- und Laternenfest in der Pfarrkirche St. Stefan**. Mit Liedern, Texten, musikalischen Beiträgen und einem Lichtertanz haben die Kinder des Kindergartens der Gemeinde St. Stefan an diesen bekannten Heiligen, der sich durch Nächstenliebe auszeichnete, erinnert. Ein Dankeschön den Mitarbeiterinnen des Kindergartens, den Kindern, dem Agape-Team und dem „hl. Martin“ Daniel.

### Pfarrwebsites:

Sie erreichen die Websites der Pfarre **St. Paul** unter: [www.kath-kirche-kaernten.at/stpaul-gail](http://www.kath-kirche-kaernten.at/stpaul-gail) und die von **St. Stefan** unter: [www.kath-kirche-kaernten.at/ststefan-gail](http://www.kath-kirche-kaernten.at/ststefan-gail)

**Facebook:** Link zur Facebook-Seite der Pfarre **St. Stefan:** [facebook.com/pfarreststefan](https://facebook.com/pfarreststefan)